

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 23 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số 33/2017/TLST-DS ngày 09 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Trần Huy H, sinh năm 1959.

Trú tại: Khối 3, phường M, thị xã Hoàng Mai- Nghệ An.

Đồng bị đơn: Ông Trần Xuân T, sinh năm 1962.

Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1963.

Đều trú tại: Khối PII, phường Q, thị xã Hoàng Mai- Nghệ An.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Trần Xuân T và bà Nguyễn Thị L có trách nhiệm trả nợ cho ông Trần Huy H số tiền 26.000.000đ (Hai mươi sáu triệu đồng), trong đó số tiền gốc vay còn nợ là 16.000.000đ (Mười sáu triệu), tiền lãi suất 10.000.000đ (Mười triệu đồng).

- Về án phí: Ông T và bà L phải chịu 650.000đ (Sáu trăm năm mươi ngàn đồng) án phí Dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho ông H 648.000đ (Sáu trăm bốn mươi tám ngàn đồng) tiền tạm ứng án phí ông đã nộp tại Chi cục thi hành án Dân sự thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An theo biên lai thu tiền số 0006910 ngày 09 tháng 11 năm 2017.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, khoản tiền trả nợ chưa thi hành còn phải chịu thêm khoản lãi theo mức lãi suất cơ bản do Ngân hàng nhà nước quy định tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị

cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKS Hoàng Mai;
- THA Hoàng Mai;
- TAND tỉnh Nghệ An;
- Các đương sự;
- Lưu V.P, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Lý Quang Tình